



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
13 July 2015

Шестьдесят девятая сессия  
Пункт 162 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 25 июня 2015 года

[по докладу Пятого комитета (A/69/686/Add.1)]

### 69/260. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане

**B<sup>1</sup>**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклады Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане<sup>2</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>3</sup>,

*ссылаясь* на резолюцию 1996 (2011) Совета Безопасности от 8 июля 2011 года, в которой Совет учредил с 9 июля 2011 года Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Миссии и последней из которых является резолюция 2223 (2015) от 28 мая 2015 года — в ней Совет продлил мандат Миссии до 30 ноября 2015 года,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 66/243 A от 24 декабря 2011 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 69/260 A от 29 декабря 2014 года,

*вновь подтверждая* общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

*сознавая* важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

<sup>1</sup> Резолюция 69/260 в разделе VI *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 49 (A/69/49)*, том I, становится резолюцией 69/260 A.

<sup>2</sup> A/69/677 и A/69/800.

<sup>3</sup> A/69/839/Add.15.



1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя Миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года и 69/307 от 25 июня 2015 года, а также других соответствующих резолюций;
2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане по состоянию на 30 апреля 2015 года, в том числе задолженность по взносам в размере 227,5 млн. долл. США, что составляет примерно 7 процентов от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 61 государство-член выплатило свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;
3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;
4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;
5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;
6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;
7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;
8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>3</sup>, с учетом положений настоящей резолюции, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;
9. *принимает к сведению* пункт 51 доклада Консультативного комитета;
10. *просит* Генерального секретаря принять все меры к обеспечению своевременного завершения всех строительных проектов и к сохранению эффективного надзора со стороны Центральных учреждений;
11. *просит также* Генерального секретаря обеспечить своевременное осуществление запланированных проектов с быстрой отдачей;
12. *просит далее* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264 и 69/307;

13. *просит* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

**Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года**

14. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года<sup>4</sup>;

**Бюджетная смета на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года**

15. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане сумму в размере 1 139 520 000 долл. США на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года, включая сумму в размере 1 085 769 200 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 44 738 400 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 9 012 400 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия;

**Финансирование ассигнований**

16. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 474 800 000 долл. США на период с 1 июля по 30 ноября 2015 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 67/239 от 24 декабря 2012 года, с учетом шкалы взносов на 2015 год, установленной в ее резолюции 67/238 от 24 декабря 2012 года;

17. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 16 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 9 409 625 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 7 572 958 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 1 456 167 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 380 500 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

18. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в 94 960 000 долл. США на период с 1 по 31 декабря 2015 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 67/239, с учетом шкалы взносов на 2015 год, установленной в ее резолюции 67/238, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии;

---

<sup>4</sup> A/69/677.

19. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 18 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 881 925 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 1 514 592 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 291 233 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 76 100 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

20. *постановляет также* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в 569 760 000 долл. США на период с 1 января по 30 июня 2016 года из расчета 94 960 000 долл. США в месяц, в соответствии со шкалой взносов на 2016 год и обновленными уровнями<sup>5</sup>, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии;

21. *постановляет далее*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 20 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 11 291 550 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 9 087 550 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 1 747 400 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 456 600 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

22. *постановляет* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, как это предусмотрено в пункте 16 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму в 25 158 700 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2014 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции [67/239](#), с учетом шкалы взносов на 2014 год, установленной в ее резолюции [67/238](#);

23. *постановляет также* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 25 158 700 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2014 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 22 выше;

24. *постановляет далее* учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 359 200 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня

---

<sup>5</sup> Подлежат утверждению Генеральной Ассамблеи.

2014 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 25 158 700 долл. США, упомянутой в пунктах 22 и 23 выше;

25. *особо отмечает*, что ни одна миссия по поддержанию мира не должна финансироваться путем заимствования средств, предназначенных для других действующих миссий по поддержанию мира;

26. *призывает* Генерального секретаря и далее принимать дополнительные меры к обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Миссии под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

27. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

28. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане».

*97-е пленарное заседание,  
25 июня 2015 года*